

※「直接入力要」に「●」がある項目は、品目名や用途等の詳細を入力ください。

例) 送金理由 (日本語) : 果物 送金理由 (英語) : BANANA

例) 送金理由 (日本語) : ドライフルーツ (品目名を入力ください) 送金理由 (英語) : DRIED FRUIT(BANANA)

送金目的	送金理由 (カテゴリー)	送金理由 (日本語)	送金理由 (英語)	直接入力要
輸入/ 仲介貿易	食品・飲料・農畜産物	果物 (品目名を入力ください)		●
		ドライフルーツ (品目名を入力ください)	DRIED FRUIT ( )	●
		ナッツ	NUTS	
		はちみつ (食用)	HONEY FOR FOODS	
		まつたけ	MATSUTAKE MUSHROOM	
		キノコ類 (まつたけを除く) 品目名を入力ください		●
		さるとりいばら葉	LEAF OF SARUTORI IBARA	
		油	OIL, FAT	
		干し草	HAY	
		その他 (具体的な品目名を入力ください)		●
	魚介類・水産加工品	赤貝	SCAPHARCA BROUGHTONII	
		あさり	SHORT NECKED CLAM	
		あわび	ABALONE	
		うに、うにの調整品	SEA URCHIN	
		えび	SHRIMPS	
		かに	CRABS	
		かれい	FLATFISH	
		けがに	HORSEHAIR CRABS	
		しじみ	FRESHWATER CLAM	
たこ		OCTOPUS		
なまこ、なまこの調整品		SEA CUCUMBER		
はまぐり		HARD CLAM		
ひらめ		FLATFISH,TURBOTS		
ずわいがに		SNOW CRABS		
その他 (具体的な品目名を入力ください)		●		
木材・パルプ・紙・書籍・印刷物	木材	WOOD , LUMBER		
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
繊維・衣料品・服飾雑貨・その他雑貨	織物、生地、布地	FABIRC, TEXTILE		
	雑貨類 (具体的な品目名を入力ください)		●	
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
石材・ガラス・陶磁製品	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
貴金属・金属製品	貴金属 (具体的な品目名を入力ください)		●	
	金型・金型部品 (用途・製品名を入力ください)	MOLD PARTS ( )	●	
	刃物 (家庭用)	KITCHEN KNIFE		
	その他刃物 (具体的な品目名を入力ください)		●	
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
ゴム・プラスチック・葉・化学品	医薬品 (具体的な品目名を入力ください)		●	
	化学製品 (具体的な品目名を入力ください)		●	
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
機械・精密機械・機械部品	金型・金型部品 (用途・製品名を入力ください)	MOLD PARTS ( )	●	
	機械用部品(用途・製品名を入力ください)	MACHINE PARTS ( )	●	
	機械(用途・製品名を入力ください)		●	
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
電気機器・家電・ソフトウェア	ソフトウェア	SOFTWARE		
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
自動車・航空機・輸送機器関連	航空機・航空部品	AIRCRAFT PARTS		
	自転車	BICYCLES		
	自動車 (新車)	AUTOMOBILE		
	自動車部品 (新品)	AUTO PARTS		
	船舶類	SHIPS AND BOATS		
	中古自動車	USED AUTOMOBILES		
	中古自動車部品	USED CAR PARTS		
	二輪自動車類	MOTORCYCLE		
	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●	
	その他	その他 (具体的な品目名を入力ください)		●
資本	資本取引	海外預金	OVERSEAS DEPOSITS	
		資本金	SHARE CAPITAL COST	
		設立・増資資金	CAPITAL INCREASE	
		証券等・債券償還	STOCK BOND REDEMPTION	
		証券等投資	SECURITIES INVESTMENT	
		損害賠償金	COMPENSATION DAMAGES	
		著作権等譲渡	ASSIGNMENT OF RIGHTS	
		不動産購入費	REAL ESTATE PURCHASE	
		投資 (証券除く)	INVESTMENT	
		その他 (詳細を入力ください)		●
		その他貿易外	会費・参加費等	イベント参加費
団体会費・入会金	MEMBERSHIP FEES			
その他 (詳細を入力ください)				●

貸付・借入関連費用	貸付金・借入金	LOAN		
	貸付・借入金返済	LOAN REPAYMENT		
	貸付・借入利息	LOAN INTEREST		
	その他（詳細を入力ください）		●	
加工賃・業務委託費用	加工費（製品名を入力ください）	PROCESSING FEES ( )	●	
	業務委託費（衣料関係）	OUTSOURCING FEE(GARMENTS)		
	業務委託費（人材派遣関係）	OUTSOURCING FEE(RECRUITING)		
	業務委託費（委託内容を入力ください）	OUTSOURCING FEE ( )	●	
	研究開発費	RESEARCH DEVELOPMENT		
	検査費用（検査製品を入力ください）	INSPECTION COST ( )	●	
	広告宣伝費	ADVERTISING COST		
	市場調査費	MARKET RESEARCH COST		
	ソフトウェア開発費用	SOFTWARE DEVELOPMENT		
	システム開発等	SYSTEM DEVELOPMENT		
	コンサル料	CONSULTING COST		
	管理費	MANAGEMENT COST		
	CADデータ	CAD DATA		
	設計費用	DESIGN FEE		
	翻訳料	TRANSLATION COST		
	その他（詳細を入力ください）		●	
商品代金	商品代金（日本国内販売） 具体的な商品名を入力ください		●	
	商品代金（海外現地使用等） 具体的な商品名を入力ください		●	
	その他（詳細を入力ください）		●	
生活関連費用（生活費・医療費・入学金等）	医療費	MEDICAL EXPENSE		
	入学金・授業料等	SCHOOL EXPENSE		
	生活費	LIVING EXPENSE		
	その他（詳細を入力ください）		●	
贈与・相続	生前贈与・贈与（相続以外）	GIFT		
	相続	INHERITANCE		
	その他（詳細を入力ください）		●	
旅費・宿泊費	旅費・滞在費	TRAVEL COST		
	宿泊費	HOTEL EXPENSES		
	航空券	AIR TICKET FEE		
	その他（詳細を入力ください）		●	
給料・役員報酬等	役員報酬	EXECUTIVE COMPENSATION		
	給料・賃金	SALARY AND WAGE		
	その他（詳細を入力ください）		●	
その他の貿易外取引	株式等・債券取得	STOCK ACQUISITION		
	監査料	AUDIT COST		
	機械・設備リース	OPERATIONAL LEASE COST		
	建設工事関連費	CONSTRUCTION SERVICES		
	事業経費	BUSINESS EXPENSE		
	修理・修繕費（修理・修繕する品目名を入力ください）	REPAIR COST ( )	●	
	ソフトウェア購入費	SOFTWARE PURCHASE		
	通信費	COMMUNICATION COST		
	配当金	DIVIDEND		
	不動産賃貸借料	REAL ESTATE LEASE		
	保険料	INSURANCE PREMIUM		
	保守点検費	MAINTENANCE COST		
	預け金・手付金（具体的な目的を入力ください）	DEPOSIT ( )	●	
	顧問料	ADVISORY FEE		
	税金	TAX		
	寄付金・支援金	DONATION		
	その他（詳細を入力ください）		●	
	自己資金移動	自己資金移動（資金管理）	FUND TRANSFER(CASH MANAGEMENT)	
		自己資金移動（生活費のため）	FUND TRANSFER(LIVING EXPENSES)	
自己資金移動（投資のため）		FUND TRANSFER(INVESTMENT)		
その他（詳細を入力ください）			●	
手数料等	販売手数料（品目名を入力ください）	SALES COMMISSION ( )	●	
	代理店手数料	AGENT COMMISSION		
	紹介手数料	REFERRAL COMMISSIONS		
	その他（詳細を入力ください）		●	
輸送費関連費用	貨物運賃（貨物商品の品目名を入力ください）	FREIGHT ( )	●	
	輸送経費	TRANSPORTATION COST		
	用船・用機料	CHARTER FEES		
	その他（詳細を入力ください）		●	
特許・著作権・弁護士等費用	弁護士費用	ATTORNEY FEE		
	著作権料	ROYALTY		
	特許料等	PATENT ROYALTY		
	法務関連費用	LEGAL COST		
	ライセンス料	LICENSE FEE		
その他（詳細を入力ください）		●		